



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 626/2026

Рік XIII

19 квітня 2026 р. Б.

Неділя 3-тя після Пасхи,  
мироносиць

Прп. Івана, старопечерника  
Гл. 2. Єв. 3.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl FB, INSTA, YT: Katedralny Sobór w Olsztynie



## Змінні частини

**Тропар (г. 2):** Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,\* тоді ад умертвив Ти зблизком божества.\* Коли ж і умерлих із глибін підземних воскресив Ти,\* всі сили небесні взивали:\* Життедавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

**Тропар (г. 2):** Благообразний Йосиф, з древа знявши пречисте тіло Твоє,\* плащаницею чистою обвив,\* і ароматами в гробі новім, покривши, положив;\* та по трьох днях воскрес еси, Господи,\* даруючи світові велику милість.

**Слава: Кондак (г. 2):** Радуватися мироносицям повелів Ти,\* плач праматері Єви втихомирив Ти воскресінням Твоїм, Христе Боже,\* апостолам же Твоїм проповідувати повелів Ти:\* Спас воскрес із гробу.

**І нині: Кондак Пасхи (г. 8):** Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,\* та адову зруйнував Ти силу,\* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,\* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,\* і Твоїм апостолам\* мир даруєш,\* падшим подаєш воскресіння.

**Прокімен (г. 6):** Спасі, Господи, народ Твій і благослові спадкоємство Твоє (Пс, 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс, 27,1).



## Апостол:

Ді. 16 зач.; 6, 1-7.

1. В тих днях, коли учнів ставало дедалі більше, зчинилось нарікання гелленістів на євреїв, що вдів їхніх занедбано в щоденній службі. 2. Тоді дванадцять прикликали громаду учнів і сказали: – Не личить нам лишати слово Боже і при столах служити. 3. Виберіть собі, отже, з-поміж вас, брати, сімох мужів доброї слави, повних Духа та мудрости, і ми їх поставимо для цієї служби; 4. ми ж будемо пильно пробувати у молитві і в служінні слова. 5. Вподобалось це слово всій громаді, й вибрали Стефана, мужа, повного віри і Святого Духа, Филипа, Прохора, Ніканора, Тимона, Пармена та

Миколая, прозеліта з Антіохії, 6. і поставили їх перед апостолами, і, помолившись, поклали на них руки. 7. І росло слово Боже та множилось число учнів у Єрусалимі вельми, і велика сила священників корилися вірі.

**Алилуя (г. 8):** Благоволив Ти, Господи, землю Твою, Ти повернув полон Яковів (Пс, 84,2).

**Стих:** Милість і істина зустрілися, правда і мир обцілувалися (Пс, 84,11).



## Євангеліс:

Мр. 69 зач.

15, 43 – 16, 8.

43. В той час Йосиф з Ариматеї, поважний радник, що й сам очікував царства Божого, прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса. 44. Пилат здивувався, що вже вмер; і, прикликавши сотника, спитав його, чи вже помер. 45. Довідавшись від сотника, що так, він видав Йосифові тіло; 46. тоді Йосиф, купивши полотно, зняв його, обгорнув полотном і поклав у гробі, що був висічений у скелі. Потім прикотив камінь до входу гробу; 47. Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосифа, дивились, де його поклали. 1. Як же минула субота, Марія Магдалина, Марія, мати Якова, та Саломія купили пахощів, щоб піти та намастити його. 2. Рано-вранці, першого дня тижня, прийшли вони до гробу, як сходило сонце, 3. і говорили між собою: – Хто нам відкотить камінь від входу до гробу? 4. Але, глянувши, побачили, що камінь був відвалений, був бо дуже великий. 5. Увійшовши до гробу, побачили юнака, що сидів праворуч, одягнений у білу одежу, і злякались. 6. Він до них промовив: – Не бійтеся! Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розп'ятого. Він воскрес, його немає тут. Ось місце, де його були поклали. 7. Та ви йдіть, скажіть його учням та Петрові, що він випередить вас у Галилеї: там його побачите, як він сказав вам. 8. І вони, вийшовши, побігли геть від гробу, бо страх і трепет огорнув їх, і нікому нічого не казали, бо боялись.

**Замість Достойно, приспів:** Ангел сповіщав  
Благодатній: Чистая Діво, радуєся! І знову кажуть:  
Радуєся! Твій Син воскрес триднівний із гробу, і  
мертвих воздвігнув Він. Люди, веселітеся!

**Гімос (г. І):** Світїся, світїся, новий Єрусаліме,  
слава бо Господня на тобі возсіяла! Радїй нині й  
веселїся, Сїоне. А ти, чїста Богородице, втїшайся  
воскресінням Сїна свого.

**Причасний:** Тїло Христове прийміть, джерела  
безсмертного споживіть.

**Другий:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його во  
вішніх (Пс. 148,1). **Алилуя, алилуя, алилуя.**



## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ 19.04.2026** Неділя 3-тя після

Пасхи, мироносиць; *Прп. Івана, старопечерника*

**8.30 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**10.00 – Божественна Літургія**

+ Іван Шагала, 10 р.см.

**13.00 – Божественна Літургія**

+ Миколай Черепаняк, 4 р.см.;

+ Михайло Пишняк і всі з род. Пишняків, + Петро  
Захарко і всі з род. Захарків

**ПОНЕДІЛОК – 20.04.2026** Тиждень 3-й після

Пасхи; *Прп. Теодора Трихіні*

**8.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**ВІВТОРОК – 21.04.2026** *Св. сщмч. Януарія і тих,*

*що з ним*

**8.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

+ Зеновія Левицька

**СЕРЕДА – 22.04.2026** *Прп. Теодора Сикеота*

**8.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**ЧЕТВЕР – 23.04.2026** *Св. славн. вчч.,*  
*переможця й чудотв. Юрія*

**8.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**П'ЯТНИЦЯ – 24.04.2026** *Св. мч. Сави*

*Стратилата, воєводи*

**8.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**СУБОТА – 25.04.2026** *Св. ап. і св. Марка*

**9.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

**12.00 - чин Хрещення Єви Пилипчук**

**12.00 - чин Хрещення Тадея Олексина**

**НЕДІЛЯ 26.04.2026** Неділя 4-та після Пасхи,  
розслабленого; *Св. сщмч. Василя, єп. Амасійського*

**8.30 – Божественна Літургія**

+ Теодор, Марія, Григорій, Лонишини, + Стефанія  
Владичак; + Стефанія і Роман Фаранчуки

**10.00 – Божественна Літургія**

+ Меланія, Миколай з род. Сосновських і всі з род.  
Чопорів, + Генрика Яскульська

**13.00 – Божественна Літургія**

+ Павло Гац

## ОГОЛОШЕННЯ:

**1. Заохочуємо вплачувати на наш  
парафіяльний Карітас, який тепер зосереджений на  
помочі в Україні. Пріоритетом є зберігання життя -  
особливо наших воїнів, які є на передовій. Номер  
конта парафіяльного Карітас: Parafia Grecko-katolicka:  
Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.**

**2. Цього року знову є можливість підтримати  
нашу парафію, передавши 1,5% податку. Разом ми  
можемо зробити ще більше для розвитку нашої  
парафії. У податковій декларації PIT просимо вказати:  
Fundacja Młodzi Młodym. KRS: 0000270261**

**Ціль: Pokrowa MB Olsztyn 25158**

**3. Сьогоднішня таця призначена на докінчення  
будови парафіяльного комплексу.**

**4. У продажі новий номер газет Благовіст і Ватра.**

**5. Сьогодні працює парафіяльна кав'ярня,  
запрошуємо опісля Літургії о год. 10.00 до  
парафіяльного залу на солодке, каву і чай.**

**6. Сьогодні, 19 квітня, 3-тя неділя у місяці, тому  
Божественна Літургія о год. 13.00 - для дітей.**

**7. W miesiącu marzec z tytułu darowizn na cele kultu  
religijnego wpłynęła kwota 8 050 zł od 31 rodzin. Усім  
Велике Спаси Боже! Liwień Eufemia, Garbowski  
Henryk, Łańko Maria, Szumada Elżbieta, Kuźmowicz  
Katarzyna, Giżycki Bogdan, Pograniczni Maria  
Aleksander, Solan Katarzyna, Solan Danuta Jan, Hyczko  
Anna, Nn Kajda Jan, Kaczmar Dariusz, Migus Halina,  
Szul Maria Józef, Ferenc Tadeusz, Marciniak Maria,  
Szydywar Bogdan, Pidsudko Mirosława, Kurdyła Stefan,  
Karowiec Teresa, Stańko Anna, Mokra Olga, Kalita  
Mirosław Maria, Gutysz Wojnicka Aleksandra,  
Lewczyszyn Lubomir, Brewka Bogumiła, Savichev Ihor,  
Pyszniak Mirosław, Zyśk Iwona, Belej Nina Mirosław,**

**15–16 травня, ЯРОСЛАВ — Проща Перемисько-  
Варшавської Митрополії до Ярославської  
чудотворної ікони „Милосердя Двері” з нагоди 30-  
річчя коронації ікони та створення митрополії.**

**П'ЯТНИЦЯ 15.05 - 18:00 - Велика Вечірня з Литією;  
19:00 - Молебень до Богородиці; 19:30 Божественна  
Літургія; 20:30 - Повечір'я; 22:00 - Нічні чування**

**СУБОТА 16.05 - 07:00 – Утренья; 08:30 - Молитви  
перед Іконою, які провадитимуть монахині; 09:30 -  
Архиерейська Божественна Літургія, 14:30 - Акафіст  
до Пресвятої Богородиці.**